

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

4425235

Page 1

If queries please specify customer and delivernote no.

| | | | | | | | |
|-------------|-----------------|-----|--------|-----|-------|-----|-----|
| 1) Customer | 5) Supplier No. | LNR | Packb. | LKZ | Z abs | Sov | KZA |
| 1000172924 | 0091024089 | UJ | | | | | |

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate
07.11.2023

Creationday

06.11.2023

10) Your sign

11) Your Order No. 550004530501

Date 19.10.2023

15) additional data customer

17) Dispatch place
CHub

6) Freight

Free Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut Express Post

Carrier

Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No.

25703079

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

4 PAL

Destination

22) Dispatch sign

gross 448,5 net 255,1

23) Total weight kg

gross 448,5 net 255,1

24) Receipt/unload-point

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.001.081 V03 2510261401

29) Description of delivery

EI1 Control Unit; arCTD-2-9.

30) Quantity

256

40) Receiver notes

Qty/(s) +/-

Notes

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 256
Quantità effettiva: 256
Tipo Imballaggio: 4
Quantità Imballaggi: 131
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 13/11/23
Firma: *[Signature]*

18353771
5013073582

36226

14249

"Ritirato con ricevuta di consegna"
Verifica su quantità e qualità
13 NOV 2023

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

| | | | | | | |
|----------------|-------------------|-----------------|--------------------|-------------------------------|--------------|-------------------|
| Rotation | Date Name bzw. Nr | 42) Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/T estreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
| Receiver notes | | | | | | |



NMA9R23R

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

| | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|---|---|----------------------------------|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | | | NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY | | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY | | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231107 | | | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP1357187 | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ | |
| | 74 | PAL | CARR | | 8,444.000 | | |
| Osztály Class | Szám Number | Betű Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR | | 8,444.000 | | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | |
| 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x | | | | Frachtzahlungsanweisungen | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgestellt in Hatvan am on 20231107 | | | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | | | |
| 22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA | | Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | Regisztrációs szám Kennzeichen AB20CYK AB97CYK | Raksúly Useful load Nutzlast | 13 NOV 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | | |

Versäzliches drückerl az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.